

CONSEIL COMMUNAL DU 24 NOVEMBRE 2017

Présent : Le bourgmestre Félix Eischen (CSV), les échevins Guy Scholtes (LSAP) et Lucien Koch (CSV), les conseillers Marc Bissen (LSAP), Guy Breden (CSV), Larry Bonifas (Déi Gréng), Tom Hansen (DP), Nathalie Heintz (LSAP), Romain Kockelmann (CSV), Guy Kohnen (CSV), André Noesen (Déi Gréng); Mike Back, secrétaire communal.

Début de la séance : 08.30 heures

SÉANCE PUBLIQUE

En séance publique, tous les points, à l'exception des points 3 et 4 de l'ordre du jour, ont été approuvés à l'unanimité des voix.

Le bourgmestre Félix Eischen (CSV) accueille d'abord les deux nouveaux conseillers Guy Breden (CSV) et André Noesen (Déi Gréng).

1. TABLEAU DE PRÉSENCE DU CONSEIL COMMUNAL

Après les élections communales, l'ordre du tableau de préséance du conseil communal est redéfini. Le classement est déterminé par la date d'entrée en fonction des conseillers. Pour la même date d'entrée en fonction, celui qui a obtenu le plus grand nombre de votes lors des dernières élections a la priorité.

Nom et Prénom	Entrée en fonction	Ancienneté
KOCH Lucien	01.01.1988	1
KOHNEN Guy	11.11.1997	2
SCHOLTES Guy	29.01.2002	3
BISSSEN Marc	06.01.2010	4
EISCHEN Félix	23.11.2011	5
KOCKELMANN Romain	23.11.2011	6
BONIFAS Larry	23.11.2011	7
HANSEN Thomas	07.12.2011	8
HEINTZ Nathalie	27.09.2013	9
BREDEN Guy	23.11.2017	10
NOESEN André	23.11.2017	11

2. RÈGLEMENT INTERNE DU CONSEIL COMMUNAL ET DES COMMISSIONS

Le règlement interne qui définit la «ligne directrice», c'est-à-dire le fonctionnement du conseil communal et des commissions consultatives pour les années à venir, est approuvé par le conseil communal. La commission des finances et des bâtisses est désormais divisée en deux commissions, le nombre des membres des commissions de la jeunesse, de la culture et des sports est porté à 19. Le conseiller Larry Bonifas (Déi Gréng) salue également le changement dans la représentation des partis au sein des commissions, où chaque parti aura désormais le même nombre de membres que de sièges au sein du conseil communal.

3. DÉLÉGUÉS COMMUNAUX AUPRÈS DES SYNDICATS

Après les élections communales sont également nommés de nouveaux délégués communaux auprès des syndicats intercommunaux.

- a) Sur proposition du collège échevinal sont désignés, avec 9 voix pour et 2 abstentions, les représentants communaux suivants:
- **ALA à Erpeldange:** Guy Kohnen et Nathalie Heintz (délégué suppléant)
 - **CIPA à Mamer:** Guy Kohnen et Nathalie Heintz (délégué suppléant)
 - **ORT:** Nathalie Heintz
 - **SICEC:** Lucien Koch
 - **SIDERO:** Romain Kockelmann

- **SIDOR:** Guy Kohnen
- **SIGI:** Guy Breden
- **ZARO:** Félix Eischen et Guy Scholtes

b) Sur proposition du collège échevinal et du parti 'Déi Gréng', l'échevin Lucien Koch et les conseillers Nathalie Heintz et André Noesen sont éligibles pour les 2 postes de délégué auprès du syndicat communal SICA, les conseillers Marc Bissen et Larry Bonifas pour le syndicat communal SICONA (1 poste de délégué) et, pour le 'Klima-Bündnis Lëtzebuerg', l'échevin Lucien Koch et le conseiller Larry Bonifas (1 poste de délégué) ainsi que le conseiller Marc Bissen pour le poste de délégué suppléant. La commune de Kehlen sera représentée à l'avenir comme suit :

- **SICA:** Lucien Koch et Nathalie Heintz
(Koch: 9 voix, Heintz: 10 voix, Noesen: 3 voix)
- **SICONA:** Marc Bissen
(Bissen: 8 voix, Bonifas: 3 voix)
- **Klimabündnis:** Lucien Koch et Marc Bissen (délégué suppléant)
(Koch: 8 voix, Bonifas: 3 voix / Bissen: 11 voix)

4. RÉPARTITION DES HEURES DE CONGÉ POLITIQUE SUPPLÉMENTAIRES

Compte tenu des nouveaux délégués communaux auprès des différents syndicats intercommunaux, les heures de congé politique supplémentaires pour lesdits représentants de la commune sont redéfinies avec 8 voix pour et 3 abstentions, avec effet au 1er décembre 2017

5. JETONS DE PRÉSENCE POUR MEMBRES DES COMMISSIONS

Sur proposition du collège échevinal, les jetons de présence pour les membres des commissions consultatives sont augmentés à 75 € par réunion pour le président et le secrétaire et à 50 € par session pour les autres membres afin d'honorer le travail précieux des commissions. En outre, les manifestations des commissions, que ce soit le marché médiéval Sconeberga, le marché aux puces pour vêtements pour enfants ou le 'Péckvillercherslaf' sont dorénavant considéré comme réunion et, par conséquent, il sera payé un jeton. Le conseiller Tom Hansen (DP) salue l'initiative qui valorise enfin l'excellent travail des commissions, un objectif que le parti DP poursuivait déjà depuis 2 ans. Les préoccupations exprimées par le conseiller André Noesen (Déi Gréng) qu'on pourrait éventuellement offenser les associations locales avec une indemnisation des événements, comme les personnes engagées dans les associations font le même travail sur une base purement volontaire, l'échevin Guy Scholtes (LSAP) répond qu'on en est conscient, mais que les événements des commissions sont d'une dimension qu'une seule association ne pourrait supporter. En contrepartie, les clubs locaux reçoivent chaque année un soutien financier non négligeable. L'échevin Lucien Koch (CSV) ajoute que les associations peuvent désormais compter sur une augmentation des subventions, en particulier dans le domaine de l'enfance et de la jeunesse.

6. PROJET DE MODIFICATION PONCTUELLE DU PAG

La modification ponctuelle de la partie écrite du plan d'aménagement général de la commune de Kehlen qui porte sur la définition d'un cadre légal pour les constructions sur des terrains en pente de plus de 10% en les zones de faible et de moyenne densité et précise le cadre pour l'esthétique, la couleur et l'emploi des matériaux, ce afin de garantir un développement harmonieux du paysage villageois, est approuvée par le conseil communal. Les prescriptions formulées dans l'avis de la commission d'aménagement auprès du Ministère de l'Intérieur seront aussi intégrées dans le nouveau plan d'aménagement général de la commune. Le conseiller André Noesen (Déi Gréng) préconise d'élever la hauteur de la corniche d'une maison à 6 mètres et d'ouvrir cette option à tous les résidents.

7. PAP 'ELMEN 03-1' A OLM

Compte tenu des changements annoncés par la SNHBM (Société Nationale des Habitats au Bon Marché) quant au projet d'aménagement particulier 'Elmen 03-1' qui prévoyait la construction d'une route reliant le lotissement à la Route d'Arlon à Capellen et qui sera désormais redéfinie afin qu'elle s'insère dans le nouveau concept de transport présenté par le ministère des Transports, le conseil décide de reporter la décision d'approbation du projet à une séance ultérieure.

8. SERVICE D'INCENDIE ET DE SECOURS - NOMINATIONS

Après que les responsables du Service d'Incendie et de Sauvetage désignés en 2012 se sont engagés de

poursuivre cette fonction, le conseil communal nomme M. Tom Zeihen en tant que chef de corps et MM. Christian Duprel et Alain Herrmann comme chefs de corps adjoint du Service d'Incendie et de Sauvetage de la commune de Kehlen.

9. SUBSIDES DIVERS

Les commissions consultatives ont organisé diverses manifestations au cours de l'année 2017. Sur proposition du collège échevinal, le conseil communal arrête:

- de porter les recettes de 2.282,22 € de la Promenade Gourmande à 3.000 € et, sur proposition de la commission de l'égalité des chances et de la famille, de verser le don à parts égales à l'organisation 'Médecins sans Frontières Luxembourg' et au Centre de l'Oseraie de a Caritas à Kopstal;
- d'arrondir le bénéfice de 7.650 € des deux marchés aux puces pour articles d'enfants et de faire, sur demande de la commission de la jeunesse, un don de 8.000 € à l'Association Luxembourgeoise de Pédiatrie ALUPSE.

10. REGLEMENTS TEMPORAIRES DE CIRCULATION

Le conseil communal confirme 3 règlements de circulation temporaires du collège échevinal pour la Rue des Prés à Keispelt, la Rue de Kopstal à Kehlen ainsi que la Rue des Prés à Nospelt.

PRÉSENTATION DU BUDGET RECTIFIÉ 2017 ET DU BUDGET 2018

Le bourgmestre Félix Eischen présente le projet de budget pour l'année à venir. La situation financière de la commune est toujours bonne et équilibrée. Les conseillers ont maintenant 14 jours pour soumettre leurs amendements. Ensuite, dans la séance du conseil communal du 8 décembre, le budget rectifié 2017 et le budget 2018 seront discutés et soumis au vote.